

Царибродският скулптор
Димитър Илиев се сдобил с
наградата „Златен век“

стр. 3

Шефката на UNHCR за Сърбия Франческа
Бонели посети Београд

стр. 4

ВЕСТНИК НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

ISSN 2466-4707



novo.bratstvo.rs

Братство

ГОДИНА VI • БРОЙ 116 • 15 октомври 2021 година • Безплатен екземпляр • Основател: НАЦИОНАЛЕН СЪВЕТ НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

„Детето е дете - да го
обичате и разбирате“

стр. 9

стр. 6

Главен герой е млад
лекар от Цариброд

АНГЕЛИНА ТОПИЧ
НАЙ-ДОБРА

стр. 11

стр. 10

В Цариброд от три години
няма покупко-продажба на
апартаменти

ИНТЕГРИРА МУЛТИКУЛТУРАЛНОТО РАЗВИТИЕ МЕЖДУ СЪРБИЯ И БЪЛГАРИЯ

Портал
far.rs

MULTIMEDIJALNI INTERNET PORTAL
NA BUGARSKOM I SRPSKOM JEZIKU

FAR



ФАР

MULTIMEDIJALNI PORTAL
NA BULGARSKI I SRPSKI JEZIK



В КИЦ „Цариброд“

Евродепутатът разговаря с представители на малцинството ни

В КИЦ „Цариброд“ миналата събота пребивава депутатът в парламента на ЕС Петър Витанов. Разговаря с представителите на тази организация, както и с представители на други организации на малцинството ни, съответно – организации, на чието чело са българи от Сърбия. Витанов бе придружаван от консула на Р България в Ниш Петър Данев.

След разговорите Витанов сподели, че ще опита да реши поне част от пробле-

мите на българското малцинство, а те са най-различни – от по-лесното административно преминаване през границата до тези в сферата на образованието.

Евродепутатът разговаря и с представители на местното самоуправление в Цариброд. След Цариброд той посети и село Звонци, където обиколи тамошния КИЦ, църквата „Св. Илия“ и училището. Посети и с. Ракита и тамошния параклис.

Б. Димитров

Сертификатите на ваксинирани в ЕС без срок на годност

Говорителят на Европейската комисия заяви, че Законодателството в ЕС не предвижда срок на годност на сертификатите на напълно ваксинираните граждани срещу COVID-19. Повод за това изявление е решението, взето от няколко страни в ЕС да преминават към поставянето на допълнителна доза ваксина.

Науката още няма достатъчно отговори на много от неизяснените въпроси – колко дълго трае имунитетът срещу това заболяване и дали отговорът е еднакъв

при всички хора. В ЕС ограничена валидност имат сертификатите издадени на преболедевалите.

Европейската агенция по лекарства миналата седмица одобри поставянето на допълнителна доза ваксина на вече ваксинираните. Засега в държавите от ЕС предлагат посилваща ваксина на най-застрашените от тежко боледуване и на възрастните хора.

С. Дж.

Доминира делта вариантът на COVID-19

По сведенията на СЗО Делта вариантът на COVID-19 доминира в 192 страни през последната седмица. Той бе идентифициран през октомври миналата година. От друга страна Алфа щамът, идентифициран за първи път през септември 2020 г. във Великобритания, сега присъства в 195 държави и територии. Бета вариантът, който беше открит в Южна Африка през август миналата година, сега се разпространява в 145 страни. Гама щамът, открит през септември в Бразилия, присъства в 99 страни.

Според СЗО към 5 октомври 235 175

106 души са се заразили с коронавирус в света от началото на пандемията, броят на смъртните случаи е достигнал 4 806 841. Повечето от потвърдените случаи, докладвани в централата на СЗО в Женева, са регистрирани в САЩ – 43 401 318. Следват Индия (33 853 048), Бразилия (21 468 121), Великобритания (7 934 940) и Русия (7 637 427).

Смъртните случаи са най-много в САЩ – 696 732, второто място заема Бразилия (597 948), третото – Индия (449 260).

С. Дж.

Класация на най-мощните паспорти за 2021 г.

Българският паспорт е на 10-то място в списъка на „Най-мощните документи за пътуване“ в света. С българският паспорт може да се пътува в 136 държави, от които безвизово до 97, според Глобалния индекс на най-мощните паспорти на „Arton Capital“ за 2021 г., изготвен въз основа на това в колко държави е възможно да се пътува без виза. Според тази класификация, която обхваща 193 държави и 6 територии и се отнася за първото тримесечие на 2021 г., на първо място е паспортът на Обединените арабски емирства, който позволява да се пътува свободно до 152 държави, от които 98 са безвизови, в 54 държави с визи и в 46 държави с предварително издаване на виза. Втори в списъка е паспортът на Нова Зеландия с възможност за безвизно пътуване в 146 държави, от които безвизови са 98 държави. Трето място си поделят Германия, Финландия, Австрия, Люксембург, Испания, Италия, Швейцария, Австралия и Южна Корея, чиито граждани могат да пътуват до 144 държави. Швеция, Нидерландия, Дания, Белгия, Португалия и Ирландия, които имат възможност да пътуват до 143 държави, поделят четвъртото място в глобалния списък, а петото място си поделят Франция, Малта, Чехия, Гърция, Полша, Унгария, Великобритания, Канада и САЩ, чиито паспорти могат да се използват за пътуване до 142 държави.

РС Македония дели 31-во място с Тринидад и Тобаго със свободно пътуване до 108 държави по света, от които 66 без виза. От страните в региона Гърция е класирана най-добре – на пето място (влизане в 142 държави/104 без виза), преди Словения на шесто място (влизане в 141 държави/безвизов режим със 103 държави). Следва Хърватия на девето място с влизане в 137 държави и безвизов режим с 99 държави, на десето място с влизане в 136 държави са Румъния (безвизов режим с 99 държави) и България (безвизов режим с 97 държави), а Сърбия е 29-та с влизане в 111 държави и безвизов режим със 71 държави. Черна гора е 37-ма (с влизане в 102 държави, безвизов режим с 62 държави), Босна и Херцеговина е 38-ма с влизане в 101 държави и безвизов режим с 62 държави, Албания е 39-та с влизане в 100 държави/безвизов режим с 60 държави, и Косово – 81-ва с влизане в 48 държави/безвизов режим с 14 държави.

Класацията беше променена, след като безвизовите условия станаха невалидни след избухването на пандемията от Covid-19. За да се предотврати пандемията, много страни въведоха ограничения за пътуване в страни, където ежедневните случаи на Covid-19 са високи.

С. Дж.

Официално представена българска ваксина срещу коронавирус

Българската ваксина срещу корона-вирус бе официално представена на 15-ия световен конгрес за ваксини, който се проведе онлайн в началото на октомври. Ръководител на проекта е професор Андрей Чорбанов от БАН, който каза, че прототипът е вече готов.

Става въпрос за имунизация от ново поколение, уведомиха от екипа, който работи по ваксината. Българската ваксина не е нито на принципа на РНК, нито на векторните ваксини. На този етап има вариант да се впръсква, вместо да се инжектира. Целта на екипа от БАН е ваксината да стане по-универсална и да може да се използва и при други вируси, но предстои ѝ да бъде тествана върху хора.

Проф. Пенка Петрова, директор на Института по микробиология на БАН, каза, че идеята на ваксината е да бъде адекватна, и да действа и върху нови варианти на коронавируса. Тя заяви, че българската ваксина е на фаза добър научен проект. Резултатите при изследвания ин витро на миши модели са много надеждни. Предстоят етапи, които

да отговорят на въпроси доколко е ефективна, доколко е безопасна и доколко е икономически изгодно нейното производство.

С. Дж.





Царибродският скулптор Димитър Илиев се сдобил с наградата „Златен век“



Известният царибродски скулптор и художник Димитър Илиев се сдобил с най-високата награда на Министерството на културата на Република България – Почетен знак „Златен век“ – „Печат на Цар Симеон Велики“, златен, грамота и парична награда. С това признание Илиев е удостоен миналата година по повод 24 май – Деня на българската просвета и култура и на славянската писменост.

Отличието му официално бе връчено в семейната му къща в Цариброд на 8 октомври от д-р Петър Миладинов, началник-отдел „Международно сътрудничество“ към Министерството на културата. На събитието присъства и историкът Христо Христов, бивш консул на Република България в Ниш (2014-2018), който изключително добре познава творчеството на художника и по чиято инициатива и предложение Илиев е получил тази правителствена награда.

„Уважаеми г-н Илиев, позволете ми от свое име и от името на г-н проф. Велислав Минеков да ви връча тази награда. Тя е може би най-престижната, която Министерството на културата дава на различни дейци в областта на културата, които са допринесли за нейното развитие. За мен е чест и удоволствие

да награда творец като вас. Желая ви от все сърце добро бъдеще и дано имате възможност да творите за радост на всички нас“, каза при връчването на отличието г-н Миладинов.

„Такава награда се получава рядко и за мен е чест и удоволствие. Искам да благодаря на г-н Минеков и на Вас, като представител на Министерството на културата. На изобразителното изкуство отдадох целия си живот и изключително съм удовлетворен от признанието. Надявам се, че приносът ми в тази сфера ще остави трайна следа, като част от развитието на културния и обществен живот в Цариброд, Сърбия и България през последните пет десетилетия“, сподели скулпторът Илиев.

Историкът Христо Христов каза, че е много развълнуван и че три години се е водила битка, не толкова да бъде награден, колкото да стигне тази награда до него и благодарение на министъра на културата, който разпореди един от висшите служители да я донесе, завърши цялата одисея.

„Що се отнася до творчеството на Митко, на царибродчани е досадно да го обяснявам, няма нужда. И той, и синът му, и дъщеря му, и зет му, всичките са художници. Аз искам да отбележа две

неща от неговото творчество, които на мен са ми направили много силно впечатление. Едното е неговата идея да се създаде пленер в Погановския манастир, където да участват художници. Трябва да ви кажа, че аз съм ходил десетина пъти в Погановския манастир. Самата природа, като я видиш, имаш усещане, че си художник, тоест мястото

е символ на всички хора. Аз много си го обичам и тази награда беше лично моя идея, като свободен човек без политически, административни и обществени влияния, защото той го заслужава. Той заслужава много повече, между другото той има сега и награда от Община Цариброд. Неговата биография е известна и в алманаха на културата на Цариброд. Той е просто един велик човек и за съжаление такива като него, като Мета Петров, като Златан Дудов остават неизвестни никому, защото ние българите някак си не умеем да прославяме такива таланти“, каза още г-н Христов.

Видният български творец и известен царибродски скулптор Димитър Илиев се нареди сред седемдесет и двете наградени изяви личности и институции за изключителен принос в развитието и утвърждаването на българската култура и национална идентичност и по повод 24 май 2020 година. Почетното отличие на Министерството на културата „Златен век“, в различните му категории, традиционно се присъжда на български и чуждестранни дейци от различни области на културата и изкуствата за техния принос за поддържането и разпространението на българските традиции и духовност в България и по света.

Илиев дълги години работи в областта на скулптурата, живописата и рисунката и досега има 30-ина самостоятелни изложби. Той е добре позната фигура в художествения живот на двете съседни държави – Сърбия и България. Художникът е лауреат на признания по случай Деня на Община Цариброд през 2007 и 2021 година.

Събитието по официалното връчване на наградата отразиха царибродските медии, а присъства и Донка Стоянова Николова, преподавател по български език и литература.

Гостите от България Петър Миладинов и Христо Христов преди връчването на наградата посетиха Народната библиотека „Детко Петров“. От името на Граждански комитет „Западни покрайнини“ Христов подари на библиотеката три тома на сборника с доклади „Съдбата на българите в Западните покрайнини“, който представява своеобразен принос в българската историография и публицистика и който бе представен на 6 септември в София.

А. Тодоров / П. Виденов (Интернет Портал ФАР)

Фото: Стефан Павич





Босилеград

Ремонт на площада пред Пощата

Извършени са подготвителни работи за асфалтиране на площада пред Пощата в Босилеград. Свалена е старата бетонова настилка на около 300 квадратни метра и е направен тампон, върху който ще бъде положена асфалтова - пред входа на Пощата, около паметника на Васил Левски и пред входа на обекта на Данъчната администрация.

Кметът Владимир Захариев казва, че работите се финансират от общинската хазна, а изпълнител е Публичното предприятие за строителни площи и пътища на Община Босилеград.

Благоустройването на площада в центъра на града се реализира заедно с ремонта и модернизирването на обекта на Пощата, където ще бъдат открити и гишета на „Пощенската спестовна каса“, „Застрахователно дружество Дунав“ и „Телеком Сърбия“, а ще бъде поставен и банкомат на „Пощенската спестовна каса“.

Захариев посочва, че ще се извърши и ремонт на детската площадка пред пощата.

След приключване на строителните работи ще бъде организирано официално откриване на обновената Поща, на което ще присъства и Зоран Джорджевич, изпълняващ длъжността директор на публичното предприятие „Поща на Сърбия“, заяви кметът и добави, че това е било договорено на неотдавнашната им среща в Белград.

П.Л.Р.



Шефката на UNCHR за Сърбия Франческа Бонели посети Босилеград

Делегация на UNCHR начело с шефката на Представителството за Сърбия Франческа Бонели неотдавна посети Босилеград. Представителите на Върховния комисариат на ООН за бежанци в Сърбия бяха приети от кмета Владимир Захариев. Кметът и г-жа Бонели официално подписаха Декларация за солидарност на Община Босилеград, с която се цели да се насърчи социалното включване на бежанците в общностите, в които временно пребивават и сътрудничеството им с местното население. По този начин Босилеград стана част от глобалната кампания на UNHCR за включването на мигрантите в общностите и се постави рамо до рамо с Атина, Барселона, Буенос Айрес, Чикаго, Женева, Любляна, Париж, Токио, Виена и 250 други града по света, подписници на тази декларация.

Франческа Бонели изтъкна, че е въодушевена от гостоприемството и съпричастността на Община Босилеград и кмета Владимир Захариев, които полагат истински грижи за мигрантите в бежанския център и за приобщаването им към обществото. Тя изказа благодарност към общината и гражданите на Босилеград за всичко, което правят за мигрантите, с цел да им облекчат трудностите и да им създадат нормални условия за живот докато пребивават в Центъра за мигранти в Босилеград. Г-жа Бонели посочи и

отличното сътрудничество на общината с партньорските организации на UNHCR - „Сигма плюс“ и „Индиго“ в съвместната реализация на редица проекти за мигрантите.

По време на срещата бяха разисквани и възможности за укрепване на сътрудничеството между UNHCR и общината и бе договорено откриването на Интеграционен център, в рамките на който ще бъде сформирана библиотека, за която UNHCR ще осигури оборудване и книги на английски, арабски, сръбски и други езици.

Кметът Владимир Захариев благодари на г-жа Бонели за посещението ѝ, което представлява ясно потвърждение и признателност на UNHCR за всичко, което Босилеградска община прави за мигрантите. „Наш дълг е да помагаме на онези, които имат нужда от помощ, а същевременно ни прави чест, че тук заедно с нас са хора от различни народи и вероизповедания“, изтъкна кметът.

Захариев посочи, че от Франческа Бонели е поискал съдействие за организиране на една среща в Босилеград, на която да присъстват посланици на различни страни в Сърбия, а всичко с цел разискване на възможности за привличане на чуждестранни инвеститори в общината.

П.Л.Р.



За предстоящите избори в България

Електронни заявления за гласуване за българите в чужбина

Централната избирателна комисия на Република България е активирала електронно заявление за гласуване в секции извън страната за българите в чужбина, които да гласуват на редовните избори за президент и вицепрезидент и на предсрочните парламентарни избори за 47-мото Народно събрание, които ще се проведат на 14 ноември.

Необходими са най-малко 40 подадени заявления, за да се открие избирателна секция в чужбина. След подаването на заявление, важно е след няколко часа или след няколко дни да се направи

проверка дали лицето е включено в списъка на ЦИК за гласуване в чужбина.

Подаването на заявление не задължава лицето да гласува, а то само позволява да се открие избирателна секция, указва, че има българи в този част на света и позволява да бъдат спазени Конституционните им права като български граждани.

От КИЦ „Босилеград“ съобщават, че гражданите на Босилеград с българско гражданство, които не могат да се справят с електронната заявка, могат да се обърнат към КИЦ за съдействие.

П.Л.Р.



Дарение от Програмата EU PRO

Община Босилеград
получи лек автомобил

Община Босилеград се сдоби с лек автомобил марка „Great Wall“, като дарение от неотдавна приключилата в Сърбия Програма на Европейския съюз за местно развитие - EU PRO. Автомобилът е произведен през 2016 г. от най-големия китайски производител на автомобили „Great Wall Motors“ и е ползван за нуждите на EU PRO.

– Изказвам благодарност към Програмата на EU PRO за дарението. Нашата община имаше изключително сътрудничество с тази Програма, както и с предишните програми за местно развитие, които Европейският съюз реализира в Сърбия, а в които беше включена и Босилеградска община, казва кметът Владимир Захариев и добавя, че общината и EU PRO заедно са съфинансирали редица проекти в областта на инфраструктурата, подобряването на

работата на общинските служби и други проекти в нашата община.

Кметът посочи, че автомобилът ще бъде ползван за транспортиране на пациенти до големите здравни центрове във вътрешността на Сърбия, за изпълняване на необходими дейности на службите в Общинската администрация, общинските институции и организации и други дейности във вътрешността на страната.

Програмата EU PRO, която е подкрепяна от Европейския съюз с общо 25 милиона евро, е имала за цел да допринесе за повишаване на конкурентоспособността на микро и малките предприятия, подобряване на бизнес средата и подобряване на социалното сближаване в 99 местни самоуправления в Шумадия, Западна, Южна и Източна Сърбия.

П.Л.Р.

Реконструкция на жп линията Ниш - Цариброд

За целта ще се отделят
около 270 милиона евро

Делегацията на ЕС в Сърбия обяви търг за реконструкция на жп линията от Ниш до Цариброд, единствения участък от Коридор X, който не е електрифициран.

Ремонтът на този участък се оповестява от години. Предмет на търга е възобновяването и електрифицирането

на участъка от с. Просек (Сичево) до Цариброд с дължина около 82 километра. Заинтересованите фирми трябва да подадат офертите си до 21 декември т.г.

По време на срещата си с президента на България Румен Радев държавният глава на Сърбия Александър Вучич

съобщи, че работите по реконструкцията на жп линията би трявало да започнат в началото на следващата година, а сумата, която ще се отдели за целта, е около 270 милиона евро.

В сайта на Министерството на строителството, транспорта и инфраструктурата се казва, че реконструкцията на жп линията от Ниш до Цариброд обхваща четири компоненти и то: строителна реконструкция с подготвяне за електрифициране на участъка от линията Сичево – Станичене – Цариброд (80 километра); изграждане на обходно трасе покрай Ниш за пътнически и

товарен транспорт (22 километра); електрифициране и подготвяне на сигнално-сигурностни и телефонно-телекомуникационни уреди от Ниш до Цариброд (86 километра) и проектиране и надзор върху работите.

Сайтът екарија.com посочва, че средства за финансиране на проекта са обезпечени от: кредита на Европейската инвестиционна банка - 134 млн. евро, Инвестиционната рамка за Западен Балкан (WBIF) – 73, 04 млн. евро (тази сума не трябва да се връща) и бюджета на Сърбия - 61, 24 мил. евро.

Б. Димитров

По случай асфалтирането на пътя между селата Звонци и Ракита

Златанов почерпи с
печено прасе

Работите по асфалтирането на пътя между селата Звонци и Ракита, в които живеят предимно представители на малцинството ни, почти са завършени. Жителите на селото, някога известно с мината за антрацитни въглища, а напоследък с жестоките протести срещу малките хидроелектроцентрали и „опакването на Ракитска река в тръби“, безспорно имат голяма причина за радост. Пътят е с дължина 4 километра, а широк около 6 метра. Средства за целта са отпуснати от държавния бюджет.

По време на срещата на президентите на Сърбия и България Александър Вучич и Румен Радев в Цариброд преди няколко месеца представителите на малцинството ни от Звонския край, сред които бе и Саша Златанов, подеха инициатива за асфалтирането на посочения път. Президентът на Сърбия на място наложи на директора на държавното предприятие „Пътищата на Сърбия“ Зоран Дробняк да се интересува за този път с цел в близко бъдеще

той да бъде асфалтиран. Така и стана!

Саша Златанов, ръководител на КИЦ Звонци-Бабушница и съветник в Общин-

ския съвет в Бабушница, по повод започването на работите по асфалтирането на фейсбук страницата си публикува снимки, с които показва как е посрещнал, както написа самия той, „старата компания“ – с печено прасе. В текста, който съпътства снимките, той набелязва и това: „Обещах, че когато започне асфалтирането на пътя, ще опека прасе. Ето, устоявам на думите си, почерпвам

от сърце“. Златанов е един от лидерите на Демократическата партия на българите в Звонски край. Живее в родното си село Ракита и няма намерение да го напуска, макар че, както по-рано сме чували от други хора, е имал възможности. Във фейсбук страницата си той изказва голяма благодарност към президента Александър Вучич.

Б. Димитров



В репортаж на българската телевизия БТВ

Главен герой е млад лекар от Цариброд

В телевизионен репортаж, който неотдавна излъчи българската телевизия

БТВ, „главен герой“ бе 33-годишният лекар по потекло от Цариброд Александър Милошев, който с диплом се е сдобил в медицинския факултет в Ниш.

В репортажа се говори за това как Белодробната болница във Велико Търново насмалко не била закрыта, тъй като от общо 13 лекари в нея останал да работи само един. Лекарите напуснали ведомството, страхувайки се предимно от коронавируса. Съществувала заплахата болницата да се закрие, така че се налагала спешна реакция на мениджмънта относно кадровата политика. Лечебното заведение решило да промени възнаграждаването на лекарите, като им предложило 4 хиляди лева заплата и осигурен пансион. Първият откликнал лекар бил царибродчанина. Пред микрофона на телевизията заяви: „Видях тази обява за работа във Велико Търново и си казах: Защо не, ваксиниран съм, готов съм за работа.“

Милошев сподели в репортажа, че владее 4 езика и че му предстои да специализира, а това ще го направи в Белодробната болница, в която тъкмо бил назначен на работа.

Обявата за работа, посочва се в репортажа, и натагък е валидна, тъй като бройката от 12 лекари е запълнена наполовина.

На Милошев бихме поръчали: Земяк, късмет! И все пак се пази от коронавируса.

Б. Димитров



От 1 ноември по 30 евро на пълнолетните граждани на Сърбия

Министърът на финансите на Сърбия Синиша Мали обяви в понеделник, че плащането на по 30 евро финансова подкрепа на всички пълнолетни граждани на Сърбия ще започне на 1 ноември. За този вид помощ, която се реализира в рамките на третия пакет икономическа подкрепа на гражданите, с цел да се смекчат последиците от пандемията на коронавируса, те вече са кандидатствали. Той посочи, че гражданите на Сърбия са кандидатствали за тази помощ през май, когато също им бяха дадени по 30 евро.

„Това, което президентът Александър Вучич обеща, се изпълнява. От 15 ноември ще започне кандидатстването за допълнителни 20 евро помощ, за лицата, които не са кандидатствали за 30

+ 30 евро, а отговарят на необходимите условия, или за онези които междувременно са станали пълнолетни. Пенсионерите и всички, които вече са се регистрирали за 30 + 30 евро, не трябва да кандидатстват за допълнителната помощ от 20 евро, а тя автоматично ще им бъде изплатена през декември“, обясни той и добави, че в началото на следващата година пенсионерите ще получат допълнително по 20 000 динара.

Министър Синиша Мали припомни, че държавата е отпуснала около осем милиарда евро за три пакета помощи през 2020 и 2021 г., което е спомогнало да се запазят работните места и производствените капацитети.

П.Л.Р.



В Босилеградско за един ден убиха 7 глигани

Четири ловни дружинки през миналата неделя убиха 7 глигани.

Ловецът Любиша Атов заяви пред нашия вестник, че най-успешни в Босилеградско били ловците в мерата на село Милевци, където повалили дори 4 глигана, докато другите три диви прасета намерили чарето си в Бистърско, Гложко и в местността Славчето.

Нашата дружинка, която наброява девет души, гръмна седемдесеткилограмово глиганче до Славчето, близко до границата, което ни дава за право да считаме, че е пристигнало от България. Животното, след като беше подгонено от 11 паса, уби Сладжан Видойков от Босилеград.

Ловецът поясни, че според правилата глиганчето е занесено в един от фризите в помещенията на Ловното дружество.

На базата на подадените материали то ще бъде изследвано за заразни болести в Ниш и ако всичко е наред ще се „уважим“ както си му е редът, подчерта Атов.

Глиганите правят големи проблеми в Босилеградско. Много хора се оплакват като потърпевши, особено в периода, когато се стягат да си приберат реколтата. Интелигентни и адаптивни, дивите прасета особено „наблягат“ на картофите, които събират „автоматично“. Освен щетите, които могат да нанесат на градината и дърветата, на оградите, те са преносители и на болести и паразити, които са заразни, както за човека, така и за другите домашни животни.

С. Бойкова





Платформа в „Остър връх“

Спортно-туристическият център „Цариброд“ тези дни се похвали чрез фейсбук страницата си, а ние предаваме обявата с цел „да стигне“ до още по-голям брой хора.

В местността „Остър връх“, източно от града, ведомството построи платформа за наблюдение, от която се разкрива хубава панорама към Цариброд и почти цялото Понишавие в мерата на общината, след това паметника на Нешков

връх и останалите природни и други забележителности на средата.

Казват, че платформата е построена с цел промоциране и развитие на туризма в общината.

На нас построеното изглежда съвсем сполучливо, стига да имаме време да се качим до него един ден, за да бихме се наслаждавали на гледката.

Похвала за СТЦ „Цариброд“.

Б. Димитров

Босилеградска община ще организира Михолски срещи на селата

Община Босилерад следващия месец ще организира „Михолски срещи на селата“ - културно-спортно мероприятие, което е част от програмата, която реализира Министерството на грижата за селото на Република Сърбия. Целта на програмата е обогатяване на културния и спортен живот на жителите в селата и тачене на традиционните ценности и културно-историческо наследство.

За реализацията на проекта нашата община спечели 500 хиляди динара от конкурса на Министерството за грижи за селото. За целта ще бъдат отпуснати и 100 хиляди динара от общинския бюджет.

Директорът на Туристическата организация на Община Босилерад Ивана Миланова казва, че събитието ще се проведе в селата Груинци и Райчиловци и ще продължи 3 дни. Откриването на мероприятието е планирано да се състои в Груинци, родното село на известния поет, философ и общественик Емануил Попдимитров. Там пред училището, където общината е построила чешма в спомен на Попдимитров, ще бъде изнесена културна програма с участието на ученици от основното училище и гимназията. На следващия ден в двора на училището в село Райчиловци ще бъде организиран своеобразен панаир "Боси-

леградското село през вековете", където жителите на селата ще представят стари занаяти, традиционни ястия и домашни продукти, които ще бъдат предлагани и за продажба на посетителите. Последния ден ще се провеждат спортни състезания, като надпревара по теглене на въже, тласкане на камък, канадска борба и други традиционни състезания. Победителите ще бъдат наградени с медали и грамоти.

Миланова съобщи още, че като част от мероприятието в Райчиловци ще се състоят и концерти с традиционни хора и песни от Босилеградско, в духа на старите времена.

Право на участие имат само жители на селата, а всички желаещи трябва да подадат заявления в Туристическата организация в помещенията на Общинската администрация в Босилерад.

Целта на инициативата „Михолски срещи на селата“ е да възроди селските райони, които са най-жизненоважната част на страната ни, каза министърът на грижите за селото Милан Къркобабич. В събитията, които ще се провеждат през октомври, ноември и декември, ще бъдат включени около 100 000 от 961 села от различни общини в Сърбия.

П.Л.Р.

Секторът за извънредни ситуации на МВР на Сърбия връчи благодарствена грамота на кмета Владимир Захариев

В знак на благодарност за подкрепата и изключителното сътрудничество на кмета и общинските служби със Сектора за извънредни ситуации към Министерството на вътрешните работи на Република Сърбия при потушаването на пожарите, които през лятото върлуваха в Босилеградска община, Секторът за извънредни ситуации към МВР връчи благодарствена грамота на кмета Владимир Захариев.

Грамотата, която е присъдена по повод Деня на Сектора за извънредни ситуации - 17 септември, от името на и.д. началника Лука Чаушич, на Захариев връчиха ръководителите на противопожарно-спасителния отдел на Сектора за извънредни ситуации във Враня.

На срещата между кмета и представителите на отдела от Враня бе обсъдено досегашното успешно сътрудничество между Община Босилерад и противопожарно-спасителните служби и разисквано бе подобряването и осъвременяването на ресурсите за противопожарна

защита. Представителите от Враня изтъкнали изключително добрата организация на общината начело с кмета Захариев в потушаването на големия брой пожари през това лято на територията на Босилеградско. Благодарение на бързата и успешна намеса на механизацията на публичните предприятия „Строителни площи и пътища“ и „Услуга“ и ангажирането на общински служители и граждани е било предотвратено причиняването на по-големи щети.

Въз основа на договора на кмета Владимир Захариев с министъра на вътрешните работи на Република Сърбия Александър Вулин по време на неотдавнашната им среща във Враня, противопожарно-спасителното потделение в Босилерад до края на годината ще получи камион „ТАМ 150“ с всички необходими оборудвания за борба с огнените стихии в труднодостъпни райони.

П.Л.Р.





Ново дарение за църквата „Св 40 мъченици“ във Велико Търново

Както стана ясно от съобщението на Регионалния исторически музей, църквата-музей „Св. 40 мъченици“ във Велико Търново получи ново дарение от Сърбия.

За галерията на историческия храм са предоставени две пейки от Драган Чукалович от град Кралево, което е трето дарение за църквата от този град, припомнят от музея.

През 2015 година ювелирът Горан Ристович – Покимица подари икона на св. Сава с филигранна сребърна украса.

Благородният жест бе направен при откриване на негова изложба в музей „Възраждане и Учредително събрание“, като знак на благодарност за опазване гроба на най-почитания сръбски светец – св. Сава Сръбски в знаковия храм. Две години по-късно, през май 2017 година, по инициатива на Покимица, Общината в град Кралево, дари мраморен проскинитарий (църковна утвар, катедра за икони).

С.Дж.

Започват „Борини театрални дни“

Вгр. Враня следващия петък (22 Октомври) започват „Борини театрални дни“, традиционното мероприятие, посветено на великана на сръбската литература Бора Станкович.

41-ата театрална проява ще бъде открита със спектакъла „Нечиста кръв“ в изпълнение на актьори от Белградския народен театър. В поредното културно мероприятие, което ще продължи една седмица, ще участват и белградските ансамбли „Ателие 212“ и „Югославски драматичен театър“, „Новосадският

В навечерието на откриването на мероприятиято вранският театър „Бора Станкович“ ще изиграе премиерно пиесата „Вкаменено море“. Темата на пиесата е насилието над жените и тяхната съдба по време на войни и политически игри. Това е пиеса, в която се преплитат едноименният текст на Велимир Лукич и драмата на Еврипид „Троянка“, режисирана от Стеван Бодрожа.

На 21 октомври се отбелязва Денят на театъра.

„Нечиста кръв“ е един най-значимите сръбски романи и е преведен на български език. В книгата е обрисуван животът на едно чорбаджийско семейство по времето, когато старата класа, свързана с турската феодална система, е обхваната от процеса на икономическо и социално разпадане.

В България книгата издаде софийското издателство „Водолей“ през 1993 година.

театър“, Градският театър „Семберия“, от гр. Биелина – Босна и Херцеговина, Регионалният театър от Нови Пазар, Народният театър от Прищина и вранският театър „Бора Станкович“.

Всичките ще се състезават за една от наградите на журито, което ще оценява най-добрата пиеса, драматургия, драматизация и адаптация, мъжка и женска роля, като и за наградата на публиката, която носи името на основателя на фестивала Радослав Радивоевич.

Сунчица Бойкова

Излезе от печат научен сборник „Как от кръга на неразвитите“

След проведената кръгла маса на Власина, посветена на проблемите в неразвитите общини, от печат излезе тематичен научен сборник под название „Как от кръга на неразвитите“. Сборникът, чийто издател е Постоянната конференция на градовете и общините – Асоциацията на градовете и общините на Сърбия подготвиха доц. д-р Дарян Бойков и д-р Саша Джорджевич.

В сборника са застъпени 28 автори – преподаватели в университетите в Ниш, София, Белград и Свищов, като и учени от Сърбия и България.

Авторите изследват ефектите на държавните инвестиции върху регионалното развитие на Република Сърбия, отношенията между народните избраници в централните и местните власти, готовността на най-слабо развитите общини да подготвят капиталови проекти, дефинират основните понятия от теорията на местната власт и местното самоуправление, разглеждат концепцията за обществено управление на нивото на местното самоуправление и вземането на управленски решения в публичния сектор, подчертаха авторите.

Проф. И. Цветанович и проф. В. Радович от Нишкия университет разглеждат жизнения стил и гражданското участие в публичния живот на неразвитите общини в Сърбия. Проф. Д. Колев от Белград даде своя принос към дефиницията на термина „бедност“ и

методите за изследване. Комуникацията, културата, местната власт и медиите, както и аспектите на сензационалистичните методи в медийните онлайн комуникации, заемат особено място в сборника, добавиха Бойков и Джорджевич.

Авторите отбелязаха, че особено впечатляват младите автори Мане Наранчич, Детелина Смилова, Десислава Алексова, Милка Нанова, Таня Яначкова, Стефан Джорджевич, Небойша Бошкович и Милица Миленкович.

С.Б.



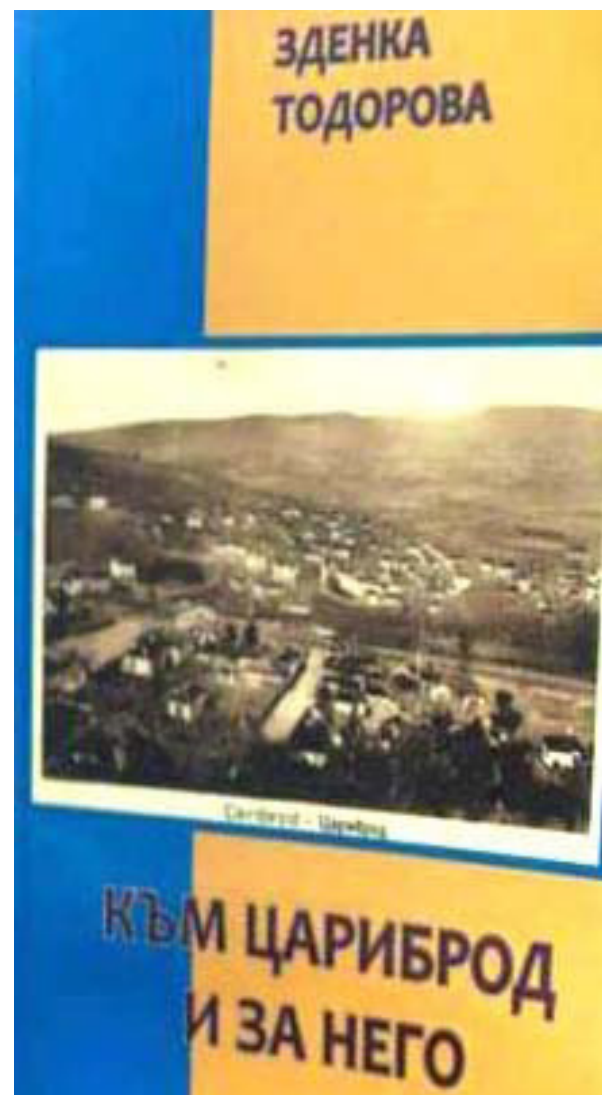
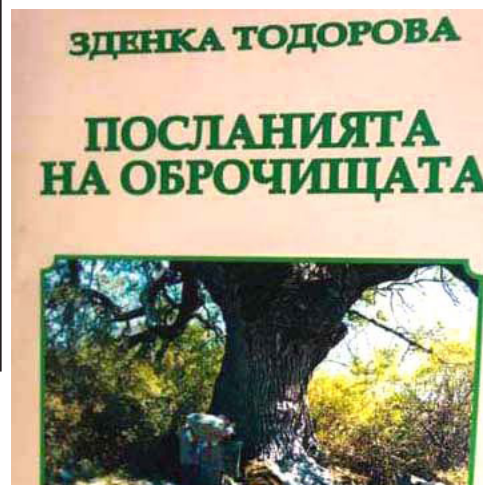
В НБ „Детко Петров“ в Цариброд

Промоцирани две нови книги на Зденка Тодорова

В царибродската библиотека неотдавна се проведе промоция на две нови книги на Зденка Тодорова, журналист и публицист от Цариброд. Названията на книгите са „Посланията на оброчищата“ и „Към Цариброд и за него“. В пръвата става дума за оброчищата в Царибродско, които, според думите на авторката, са древни български артефакти. Втората книга е посветена на осем значителни българи, които, от освобождението от османското владичество до 1944 година, са посещавали или пък са живели в Царибродско.

На промоцията говориха и директорката на библиотеката Албена Милева, както и журналистът и артист от Цариброд Борис Лазаров.

Б. Димитров





Детската седмица в Босилеград

„Детето е дете - да го обичате и разбирате“

В рамките на отбелязването на Детската седмица, която тази година се проведе от 4 до 11 октомври, в ОУ „Георги Димитров“ и в Детската градина „Детска радост“ в Босилеград бяха организирани редица културни, образователни, спортни и забавни мероприятия, които се проведоха при строго спазване на мерки за защита от ковид-19. Мотото на тазгодишната седмица бе „Детето е дете - да го обичате и разбирате“.

Детската седмица се отбелязва с цел да се привлече вниманието на обществеността към правата на децата и да им се осигуряват възможно най-добри условия да растат и да се развиват.

По традиция в централното основно училище в града и в подведомствените в селата първия ден бяха организирани лекции и изготвяне на пана с рисунки и есета, посветени на правата на децата. Последваха рисуване върху тротоарите в училищните дворове с цветни тебешери и „Игри без граници“, в рамките

на които учениците от началните класове се надпреварваха в надбягвания в чували и с чаши с вода, теглене на въже и други забавно-развлекателни игри, докато за учениците от по-горните класове бяха организирани турнири по волейбол и футбол на малки врати.

В училището бе организиран и ден на отворени врати за децата от предучилищния курс от детската градина. Те имаха възможност да се запознаят с училището и заедно с по-възрастните си другарчета да поиграят във физкултурната зала и да изработват украшения. Последния ден от Детската седмица ученици от основното училище и гимназията, членове на музикалната секция към Центъра за култура, изнесоха концерт в стола на училището в Босилеград. Пред учениците и учителите се представиха младите музикални таланти - Мартин Дионисиев, Милкица Дионисиев, Хелена Анастасов, Борис Борисов, Петра Григоров, Милица



Иванов, Стефан Жижов и Мария Тодоров.

И този път най-вълнуващо събитие за децата бе маскарадът. Въпреки че дъждът попречи на маскираните малчугани да дефилират из централните градски улици в Босилеград, маскарадът се състоя в училищния двор. Сред героите от детските приказки и анимационните филми, лекарите, полицаите, футболистите..., имаше и уникални изображения на стари баби и дядовци, свещеници, майстори и др. По традиция

училището подсигури разноцветни балони, които децата пуснаха към небето над Босилеград и по този начин символично означиха края на тазгодишното празнуване на Детската седмица.

И в Детската градина „Детска радост“ също бяха организирани „Игри без граници“, рисуване с цветни тебешери, лекции за правата на децата и други мероприятия, както и маскарад, който поради лошото време се състоя в двора на ведомството.

П.Л.Р.



Според белградския ежедневник „Вечерне новости“

В Цариброд от три години няма покупко-продажба на апартаменти

Белградският ежедневник „Вечерне новости“ преди седмици публикува статия със заглавие „В Димитровград три години без оборот“. В статията се анализира покупко-продажбата на апартаменти (и други недвижими имоти) и се констатира, че въз основа на официални данни, получени от Републиканския геодезически институт, през изминалия период от шест месеца почти половината от всички апартаменти в Сърбия са продадени в столицата, докато в 11 общини в страната не е регистрирана нито една сделка. В статията се посочва и това: „Рекордър в това отношение е Цариброд, в който от 2018 година насам не е продаден нито един апартамент.“

„През изминалите шест месеца в Сърбия са продадени общо 25 562 апартамента, а почти половината от тях са в Белград. По същото време определени райони на Сърбия са напълно ‘мъртви’, се казва в статията и се добавя: „Освен Цариброд в списъка на общините с нулева покупко-продажба са и: Бабушница, Жабари, Житораджа, Книч, Любовия, Мали Идъш, Палилула (община в рамките на Град Ниш), Рековац, Търговище и Чичевац. В 14 среди през изминалите шест месеца е регистрирана продажба само на по един

апартамент и то в: Гаджин хан, Голубац, Долевац, Бела паланка, Блаце, Бойник, Босилеград, Владимировци, Жагубица, Коцелева, Лапово, Осечина, Ражан и Свърлиг“.

Като интересно сведение за читателите на вестника ни, подбрахме и следния абзац от статията в сръбския ежедневник: „С изключение на столицата, в която от началото на януари до края на юни са продадени 10 973 апартамента, пазара на тези недвижими имоти се развива и в Нови Сад с 4 347, Ниш – 1 128 и Крагуевац - с 834 покупко-продажби. Сред градовете, в които пазарът на недвижимите имоти е твърде активен, са и Суботица със 620 продадени апартамента, Панчево - с 420, Крушевац - с 388 и Кралево – с 296.

Статията, която публикуваха „Вечерне новости“, не изненада нито един царибродчанин, който поне малко размисля сериозно по въпроса, съответно - който обръща внимание на нещата, които красноречиво отразяват жизнения стандарт на местното население. Фактът, че през изминалите три години не е „пазаруван“ нито един апартамент в Цариброд говори сам по себе си за перспективата да се живее в тази среда.

Б. Димитров

На ГКПП „Градина“

Иззети 53 килограма марихуана

Сръбските митничари на „Градина“ иззеха 53 килограма марихуана, които тези дни контрабандисти опитаха да изнесат през границата в рейс с нишки регистрационни номера. Наркотиците, опаковани в 82 пликчета, били укрити в тайници в рейса непосредствено зад шофьорското място.

На митниачарите било съмнително най-много това, че пътниците уж тръгнали в Истанбул на шопинг без да са платили карти, тъй като, както заявили, били част от наградно пътуване.

Арестувани били шофьорите на рейса.

Б. Димитров

1	2	3	4	5		6	7
8					9		
10					11		
12				13			
14			15				
		16					17
21	22					23	
25				26		27	
29			30		31		
34						35	

Асфалтиране на участък от път в Царибродско

От граничната застава във Верзар до Джонин мост

Вървят дейностите по асфалтирането на участъка от държавния път от Втори Б ред, номер 429 Лукавица – Верзар, от някогашната гранична застава в с. Верзар до местността Джонин мост в мерата на с. Лукавица.

Участъкът е с дължина 6 кило-

метра. Асфалтирането би трябвало да приключи до края на този месец. Инвеститор на работите е „Коридорите на Сърбия“, извършител – „Трейс Сърбия“, а подизвършител – „Друмови А&Д“ от Пирот.

Б. Димитров



Съставил: Б. Димитров



Водоравно: 1. Размер на облекло, обувки (мн.ч.). 6. Съюз на комунистите (съкр.). 8. Мюсюлманско женско име. 9. Блато (син.). 10. Точно календарно време. 11. Остроумна мисъл, която мотивира действията. 12. Хоро (сръб.). 13. Който е покрит с кал. 14. Свилен Арсенов (иниц.). 15. Гвоздей (син.). 16. Името на певица Джинович. 17. Столицата на Гърция. 21. Остров (хърв.). 23. Фармацевтичен завод от Загреб. 25. Химически елемент. 27. Иглолистно дърво. 28. Египетски бог на слънцето. 29. Авто-знак за Нови Сад. 30. Политическата партия на Волен Сидеров. 33. Полско или градинско цвете с едри обикновено червени цветове. 34. Страна в Европа. 35. Варовит камък.

Отвесно: 1. Които не заслужават. 2. Изпарения след дъжд през летните месеци. 3. Митнически налог при внасяне или изнасяне на стоки. 4. Името на актрисата Бегович. 5. Радомир Арсов (иниц.). 6. Гладко памучно платно. 7. Страничен израстък от стъбло на дърво. 9. Великан, исполин. 11. Женско име. 13. Нечистотия по тялото или по дрехите. 15. Отново. 16. Начин на вървеж. 17. Съчинителен съюз. 18. Лично местоимение. 19. Името на нобелиста Андрич. 20. Един предлог. 22. Наздравица, реч на някаква веселба. 23. Град в Черна гора. 24. Недостатъчно посветен във вяра, наука или изкуство; дилетант. 26. Коня (поет.). 27. Ехо, екот. 28. Италианската държавна телевизия. 30. Името на актьора Пачино. 31. Първата и последната букви. 32. Марка за площ. 33. Милан Велев (иниц.).



Качествена лига А на Асоциацията по тенис на маса на Централна Сърбия

„Младост“ записа убедителна победа на старта

Босилеградският отбор по тенис на маса „Младост“ стартира триумфално в тазгодишното първенство в Качествена лига А на Асоциацията по тенис на маса на Централна Сърбия. Възпитаниците на треньора Никола Талески в първия кръг като домакини записаха три точки, побеждавайки с максимален резултат 4:0 отбора на „ЕЛИД“ от Долен Душник покрай Ниш. Две победи за „Младост“ спечели Преслав Пиперов, който надделя срещу Далибор Милкович и Джордже Младенович с максималните 3:0 в сетове, а по една победа добавиха Лука Николов срещу Зоран Кръстич с 3:1 и Илия Воденичаров срещу Милан Милкович с 3:0.

Треньорът на босилеградчани Никола Талески заяви след мача, че е изключително доволен от представянето на нашите млади състезатели, които редовно и упорито са тренирали през лятото и този мач са посрещнали изключително добре подготвени. „Както подчертахме преди началото на първенството, нашата цел е първото място и класиране във Втората лига на Сърбия“, изтъкна Талески.

В следващия кръг „Младост“ ще гостува на отбора НЕЦ от Ниш. Срещата ще се играе на 24 октомври от 11 ч. в Дома по тенис на маса в Ниш.

П.Л.Р.



След 5 изиграни кръга в ПФЛ

„Младост“ заема 4 място

Босилеградска „Младост“ заема четвърто място във временното класиране в Пчинска окръжна футболна лига. В 5 изиграни мача от началото на първенството възпитаниците на треньора Владица Манасиев спечелиха 7 точки - 2 победи, 1 равенство и 2 загуби. От началото на сезона вкараха 11 и допуснаха 8 гола. Водач в класацията е „Минералац“ с 10 точки, а следват „Павловац“ с 9 и „Левосое“ с 8 спечелени точки.

В петия кръг футболистите на „Младост“ отстъпиха с 2:4 срещу „Лугина“ от Прешево в срещата, която през миналия уикенд се изигра на стадиона Пескара в Босилеград.

Въпреки че гостите поведоха с 3:0 през първата част, след почивката възпитаниците на Манасиев заиграха много по-силно и намалиха преднината на

„Лугина“. Автор на попадението бе Мирослав Георгиев, който нанесе точен удар с глава след поредния ъглов удар за домакините. Последваха силни минути за „зелените“, които стигнаха до втори гол и върнаха интригата в мача. Голмайстор на второто попадение бе Милан Миленкович от дузпа. Обаче във финала на срещата „Лугина“ вкара и четвърти гол, също от дузпа, с което бе оформен крайният резултат 2:4 в полза на гостите.

В този мач „Младост“ игра в следния състав: П. Гашевич, И. Зарков, Г. Стойков, А. Тасев, Д. Величковиц, М. Георгиев, С. Манасиев, Н. Йорданов, Д. Трайков, М. Миленкович и Н. Петров.

В следващия кръг (17 октомври, неделя, от 14:00 ч) „зелените“ посрещат „Челик“ от Бело поле.

П.Л.Р.

На 21 октомври се навършват ТРИ ГОДИНИ от смъртта на нашия мил съпруг, баща и дядо

Янко Ангелов
от Долна Любата, махала Бързаци
(1945 - 2018)

Вечно в сърцата си ще пазим хубавите спомени за теб и твоите добрини, с които ни даряваше! Благодарим ти за всичко!
Дълбок поклон пред светлата ти памет!
Почивай в мир!
Съпругата Лиляна, синът Круме и дъщерите Сладжана и Елка със семействата си



Царибродски спорт

Футбол

В 9-ия кръг на зона ИЗТОК фудболистите на „Балкански“ гостуваха на ОФК „Слатина“ в Бор и претърпяха поражение с 3:0. След девет изиграни мача царибродските фудболисти заемат тринадесето място с 10 точки и в следващия кръг са домакини в Спортния център Парк на „Слога“ (Кобишница).

Баскетбол

На старта на Първа мъжка регионална лига баскетболистите на БК „Димитровград“ гостуваха в Ниш на новака в лигата БК „Ратници“ и претърпяха поражение

Фудболистите на „Желюша“ претърпяха пета поредна загуба в мача от 6-ия кръг на Пиротска окръжна лига, този път от „Сеняк“ (Пирот) с 5:4. Фудболистите на треньора Драган Дончев заемат последно място във временното класиране. В следващия кръг те гостуват на „Напредак“ в пиротското село Извор.

с 93:76 точки. В следващия кръг царибродските баскетболисти са домакини на БК „Маринос“ (Ниш).

Тенис на маса

Членовете на СК „Цариброд“ изиграха историческия си дебитански мач в Друга лига А срещу СК „Топличанин“ в Прокупле, но за съжаление бяха надиграни с резултат 4:2. Двете точки

са дело на Радослав Котев, българския играч, който подсили царибродския отбор и показа висока класа.

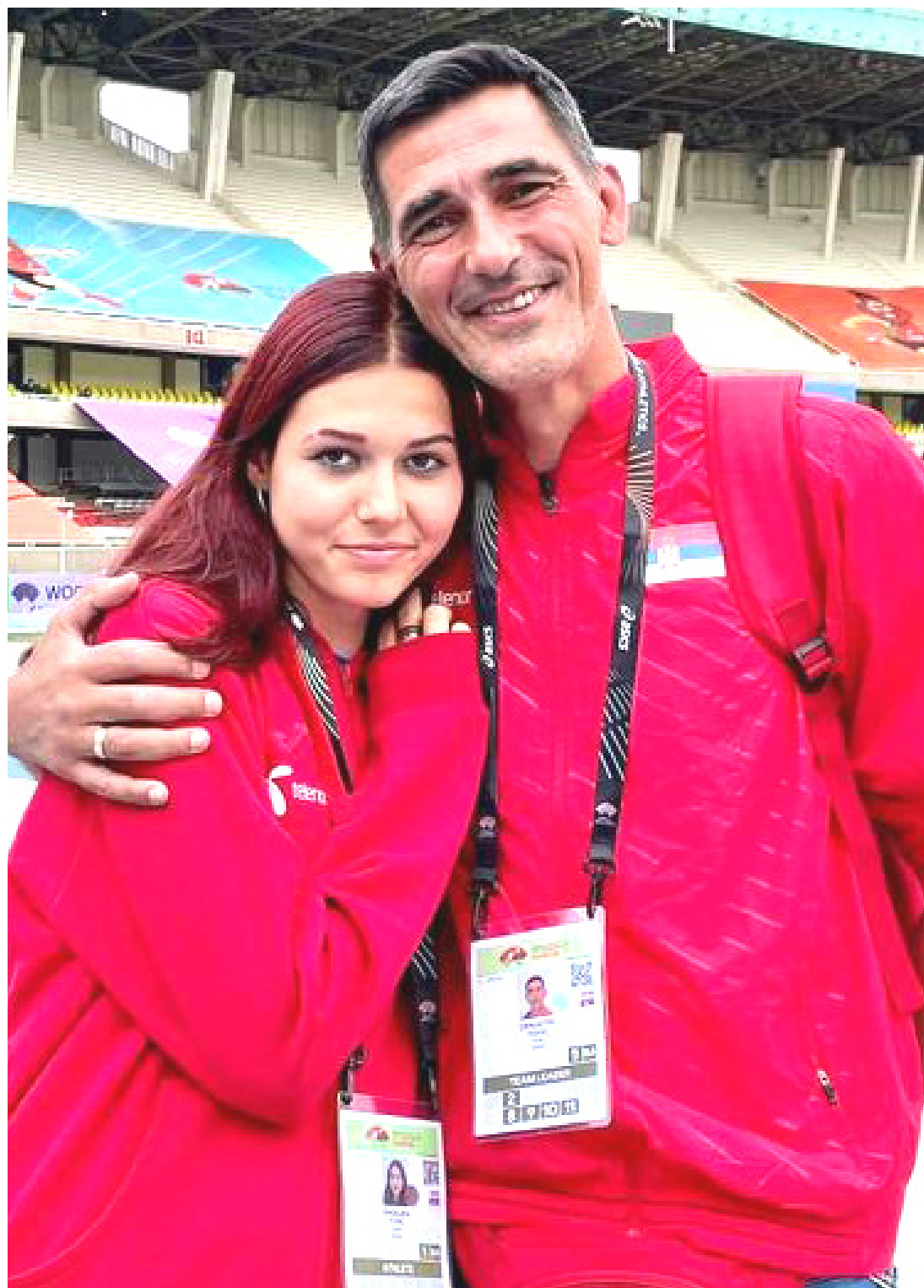
25-ти Международен турнир по скокове „JUMP 2021“

АНГЕЛИНА ТОПИЧ НАЙ-ДОБРА

Сучастието на над 50 лекоатлети от Белград, Крагуевац, Чуприя, Ниш, Пирот, Враца (Р България) и домакина АК „Балкан“ по повод на „Деня на Цариброд“ в спортния център Парк се проведе традиционният турнир по скокове „JUMP 2021“.

Ангелина Топич, членка на „Топ-Джъмп“ от Белград и една от най-талантливите скачачки в света, се представи най-добре и със скока си от 175 сантиметра грабна купата за най-добър състезател.

А. М.



Манчин рабуш

И Пера Завалията заболел од
корону! Женетината га заразила!

Здравейте, братстваджийе! Ле-ле, за
кво па са да ви говорим? Зачас се навърту
две неделъе и требе да се смишлъева нещо
ново. Нейе лъсно било и на новинарете
Мора, сирома, да писую нещо, а оно ману
да има кво. Малко по-малко и градът ни
се изпразни. Очу да кажем - ману да има
народ. И короната ни много съсипа. Те,
нъкня разбра да ѝе и моят приятел Пера
Завалията заболел од коронуту. Женети-
ната му га заразила. Само одила од кукъу
на кукъу, од малу до малу да визитаросуйе
и..., пипнула тую пустиню. Дошла си дома
и заразила Перу. Помаларка! Он, завалия
се ѝе шприцал и с трекъуту дозу на вакци-
нута, ама, чуйем, много лоше подноси
болесту. Йега прескърца. Старачък ѝе,
ама... Научил съм си с нъега. Научи човек
с кученце или с маченце, па ка мане да ги
има оно му некоа незгодно. А камо ли па
ка навикне с ѝедного човека!

Кво?, а-а-а, за женута на Перу Завалиюта ли ме питасте? Ма, на нју ништа нейе. Нвекня се чу с Перу по телефон, а он че ми рече: „Манчо, я надърля, а на тую бесничу що ме зарази, нища нейе. Малко усмърца, ама си се слуша най-нормално. На ногъе си йе. А я, завалия, ка ми сваре каве, мож у нъга и сол да туре, я немам ни чуло мириса, ни чуло укуса. Мож и печени каменъе да ми сервираю да йедем, нища не осечам, нити ми йе па блага ка йедем. Зайе..... била тая корона, Манчо, пази се!”

Те, тека ми рече Пера за коронуту. Е, съга, що говореше Гьоле Балашевич, кой също умре од коронуту преди неколко месеца, ако ѝе мене лъгал Пера, онда я съга лъжем вас. А на тия що и даље не верую у коронуту, ка би нѝим плюснул ѝедѝн шамар, та да им запою ушите. Нѝекня с ѝедного старога познайника у чаршѝијуту замалко не се скарамо. Приде до мене, нима маску, нима нища. Я, сирома, се измѝциням, он се наалил, па ми само приоди близка, кока че ме целива. Я крачку назад, он крачку напред, я крачку назад, он крачку напред... Я се тикѝе издра: Беге, бе, по-далеко оди мене, кво пуаш у мене, я ако имаш корону! А он, че ми одговори: „Ти, па-а-а, много голем си цвицандер бил, ѝедѝн дѝн че умреш од стра.“ Я се обърну и си отидо. Видо да с нѝета нема оправия.

Втора тема: Нека да прокоментаришем и това що найзад мануше да помераю казалъте на часовниците, та повише бар с това да не ни побъркую. Малко ли се побърка климата, малко ли се побърка природата, малко ли се побърка народат..., хвала на Господа, ли дойде време казалъте више да не мърдамо напред-назад, та да манемо више да се побъркуйемо с времето. Мърднемо казалкъте напред – пореметимо спанъето, йеденъето, биоритамат..., мърднемо казалкъте назад – пак се пореметимо. Тамън уватимо йедън ритам и темпо, они ни кажу: „Мърдете казалкъте!“ А оно със казалкъте, кока мърднемо и ние.

И треква тема: Ньекня у чаршиюту сreto Манола Ману Упрочудякатаго из Строшену чувшму. Моя върс ѝе, заједно смо навремето ишли у школу у камиџт, ама изгледа за њега не важи онај народна: „Със старос дооди и мудрос.“ На њега никигъш ниџа кока неѝе било јасно. И ка ѝе бил дете, и ка ѝе бил млад, и ка ѝе бил зрел човек, а изгледа ни дъњска, ка се ѝе стъргољил и постаљ старџ, пак му неѝе јасно. И све си думаше: „Ј, па могуџе ли

йе това!?" Заорати се със нея човек, а он нема-нема па рече: „Я, па могуке ли йе това!?" Това изречение кока му беше узречица. И ми децата га кърстимо – Мана Упрочуддякат. А добар йе, добар йе ко лебач.

Е, Мана, ка ме виде, първо ми се зарадува: „Куде си, бе, генерацийо! Кво работиш?“. И я му се зарадува, дека нейе све йедно ка си видиш другара из школу одпреди 70 године. Мана настаи: „Абе, генчо, имам, бе, некако грозие у дворот, много родило, а я немам силу да га берем, нити да печем рекъию, па ако очеш иди си набери колко очеш, да си расквасиш уста. Никакве ти паре не тражим. Само и само да не пропадне, греота йе од Богатога. Родило, а нема кой да га обере и да га руча.“ А я че му отвърнем: „Боже, Мане, па немаш ли си некою роднину да му дадеш грозийето, па он че ти после, ка опече рекъиюту или напраи виното, даде некое шише?“ „Немам, Манчо, немам. Ко що знаеш, жената ми се помину, децата отидоше настрану, я не могу, болкье ме налегнуле. Я сам навремето това грозие садил да би га продавал, ко що сам улагал у сливник и у нъга садил сливе, круше, ябълкье, мушмуле..., да би тия ошав продавал и узел некой динарчак, ама, те, видиш ли какво време дойде - у Цариброд више нища не мож се продаде. Затова съга давам и джабе, само и само да не пропада. Греота ме. Богат и природата ни дали, ние, човеците нечемо да га узнемо. Много пути съм се питал, Манчо, моукье ли йе това Цариброд толко много да западне, да дойдемо у ситуацию на човека и джабе ка даваш, он да нече да га узне?“ рече Мана и настаи: „Преди три године излезо у чаршиюту, изнесо ошав – яболкье, круше, сливе..., дограби кантар, че продавам... Висе по чаршиюту, висе, козете врекаю у кошаруту гладне, чекаю ме да гъи пушам, ама що никой не сте ни да пита за ошават. Най-накрай дойде йедън комшия, пита ме колко су ябълкьете, я му реко колко су, а он че каже: ‘Съга немам паре, дай, тури ми пет къила, па че ти донесем паре дома.’ Я му одмери, а он нити ми донесе паре, нити ми донесе яре. Йош па ка ме види, он ми се смейе, онака копилдачкьи. Напраил ме бил на будалу!”

Оно ми дожале. Първо, помисли си ко Мана стварно нейе имал срекѹ у животат. Друго, помисли си ко и дѣн дѣнѣска не се ѣе одучил да понавля ко папагай онова: Могуќе ли ѣе? Трекѣ, помисли си ко судбината на Цариброд наистина ѣе много жална – дойде време човек и ка неща произведе, да нема кому да га продаде. И четвѣрто, срещата с Ману ме подсети – на самота себе! Е, ви се сѣга питате кико ме подсетила на самота себе? Епа, убаво! И я допреди некою годин имао сливник (после ми та узоше дѣрчници) и имао све у нѣега – и яболќе, и сливе, и мушмуле, и ореси, и круше...(по-лѣсно би било да ви наброим кво не сѣм имал). Йедну годину се договори сѣс собственичу на йедну продавницу у чаршијоту да однесем у гайбице од све по-малко, да га она продава, па после да ми даде паре. Ем да си побольша асортиментат у продавницуту, ем на мене да учини, ѣер и я на нѹ навремето бео нешто чинил. Пробра най-убавият ошав. Ко израят да ѣе дошѣл. После две неделѣ отидо да видим кво ѣе направила. Продада само кѣло и половина круше. Несте да узнем

парете за това кьило и половина, захвали
нѹ се, узо си гайбицете и све повърля у
джибру за рекьию. Е-е, Цариброде, Цари-
броде!, помисли си йош тъгай.

Обеща на Ману Упрочудляката да че
дойдем тия дни. Оно я нема да наберем
вагон грозие, ама, те, да га изпощуем. И

че му дадем некой динар, нема смисла,
мучил се ње.

Айд, у здравље, братстваджий! И не се
секирете за нища. Оно че буде това - кво че
буде. Очу да кажем, че буде тека, ко що йе
рекъл горныйят.

Ваш Манча



Афоризми Симеон КОСТОВ

- 🌿 Всички знаят за кривата кула в Пиза. Щяха ли въобще да знаят, ако не беше крива.
- 🌿 Мнозина за себе си мислят, че са онова, което всъщност не са.
- 🌿 В театъра суфльорът е невидим за зрителите. И в полицията.
- 🌿 Политик е като артист. Говори онова, което друг му е написал, и слуша това, което друг му суфлира.
- 🌿 Когато някой е с една глава по-висок от шефа си, трябва постоянно да се навежда, за да го чуе.
- 🌿 Не харчи цялата си сила за изкачването. Ще ти трябва и за слизване, ако не искаш стремоглаво падане.

Водоразбавно: 1. Номери, 6. СК, 8. Емина, 9. Кав, 10. Ата, 11. Мото, 12. Оро, 13. Кавен, 14. СА, 15. Лирон, 16. Харис, 17. Атина, 21. Оток, 23. „Павла“, 25. Ноа, 27. Ева, 28. Па, 29. НС, 30. Атака, 33. Мак, 34. Итани, 35. Вировик.

Ново
Братство
СРБ – Каталогизација у публикацији

CIP - Каталогizacija u publikaciji
Narodna biblioteka Srbije, Beograd
323.15+659(497.11)
ISSN 2466-4707 = Novo Bratstvo
COBISS.SR-ID 224701964

ВЕСТНИК НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

Първият брой излезе на 15 юли 2016 г.

Издава: Издателство "Ново"Братство", Ниш.

“Кей 29 декември” - 8

ОСНОВАТЕЛ НА ИЗДАТЕЛСТВОТО:

НАЦИОНАЛЕН СЪВЕТ НА БЪЛГАРИТЕ В СЪРБИЯ

- Директор на Издателството и гл. и отговорен редактор: Мила Васов
- Редакция: Бобан Димитров, Петър Рангелов, Даниела Христова, Сунчица Бойкова и Снежана Джелч
- Технически редактор и компютърен дизайн: Ивица Миленкович
- Електронна поща: prelombratstvo@gmail.com • Телефони: Директор: (тел./факс) 018 242-700,
- Вестникът излиза два пъти в месеца. Ръкописите не се връщат.
- Собствени приходи 330-3002545-68, CREDIT AGRICOLE.
- Печата: "Свен", Ул. "Стоян Новакович", 10. 18000. Ниш, тел./факс +381 (18) 248 142

ISSN 2466-4707
COBISS.SR-ID 224701964



9 | 7 7 2 4 6 6 | 4 7 0 0 0 0 |